

实用口语：勿讲中国式英语“懒虫” PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/505/2021_2022__E5_AE_9E_E7_94_A8_E5_8F_A3_E8_c96_505338.htm "都12点了，起床了，懒虫"这是一句很简单的话，来看看你会不会犯中国式英语的错误吧。用英语应该怎么说呢？【英文对比翻译】 Chinese Style -- It ' s twelve o ' clock. Get up, lazy worm/insect! American Style -- It ' s twelve o ' clock. Get up, lazy bones! 点评：“懒虫”并非真是一条虫，只不过被用来形容人很懒惰罢了。英语里与之对应的说法是 lazy bones（懒骨头）。注意，这里的 bone 应以复数形式出现，也许是因为不会只有一根骨头懒吧！
100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com